efco®

our **power**, your **passion**

BOLLETTINO - BULLETIN

TECNICO • TECHNICAL	●	GRUPPO • GROUP	**3**
RICAMBI • SPARE PARTS	●	NR • NO	**97** Rev. 01
INFORMAZIONI • INFORMATION		DATA • DATE	**07-10**

GENERALE - RICAMBI - GARANZIA General - Spares - Warranty	-1-	ACCESSORI Accessories	-2-	DECESPUGLIATORI Brushcutter	-3- ●	MOTOSEGHE - ELETTROSEGHE Chain saws - electric saws	-4-
RASAERBA Lawnmowers	-5-	PRODOTTI DI COMPLEMENTO Other products	-6-	TRONCATRICI Power cutters	-7-	TRATTORINI Ride-ons	-8-
MOTOZAPPE Rotary tillers	-9-	TRINCIASARMENTI Flail mowers	-10-	TRANSPORTER	-11-		

I

MODELLI: Decespugliatori STARK 38 - STARK 44 - STARK 38 FE - STARK 44 FE - STARK 42 BP

OGGETTO: Nuovo gruppo avviamento

DESCRIZIONE: Miglioramento prodotto. Introdotto il gruppo avviamento a cricchetti in sostituzione di quello ad innesto frontale per garantire un avvio motore più efficace.

INTERCAMBIABILITÁ: Sì, utilizzando il kit cod.61200260

DISPONIBILITÀ RICAMBI: Tutti i particolari premodifica continuano ad essere disponibili a ricambio.

DECORRENZA: *(Stark 38 - Stark 38 FE)* 12/07/10, matr.2050288413; *(Stark 44)* 26/04/10, matr.9130168428; *(Stark 44 FE)* 14/06/10, matr.9100246053; *(Stark 42 BP)* 28/05/10, matr.2730218207

GB

MODELS: STARK 38 - STARK 44 - STARK 38 FE - STARK 44 FE - STARK 42 BP brushcutters

SUBJECT: New starter assembly

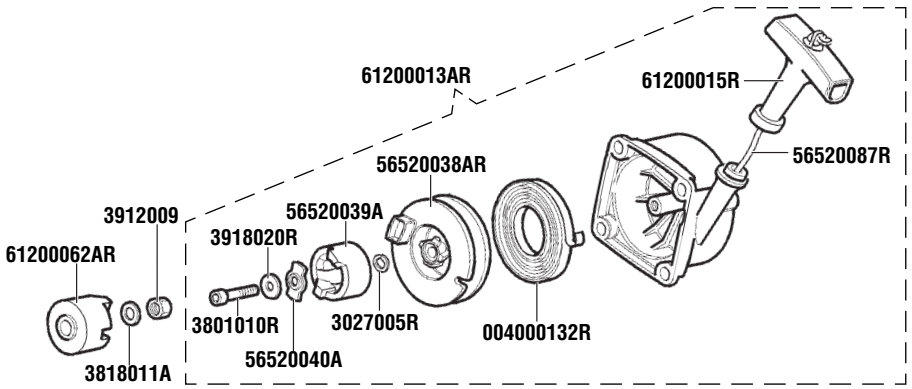
DESCRIPTION: Product improvement, Introduced the starter group with pawls removing the frontal type for a better starting system.

INTERCHANGEABILITY: Yes, using Kit P/N 61200260

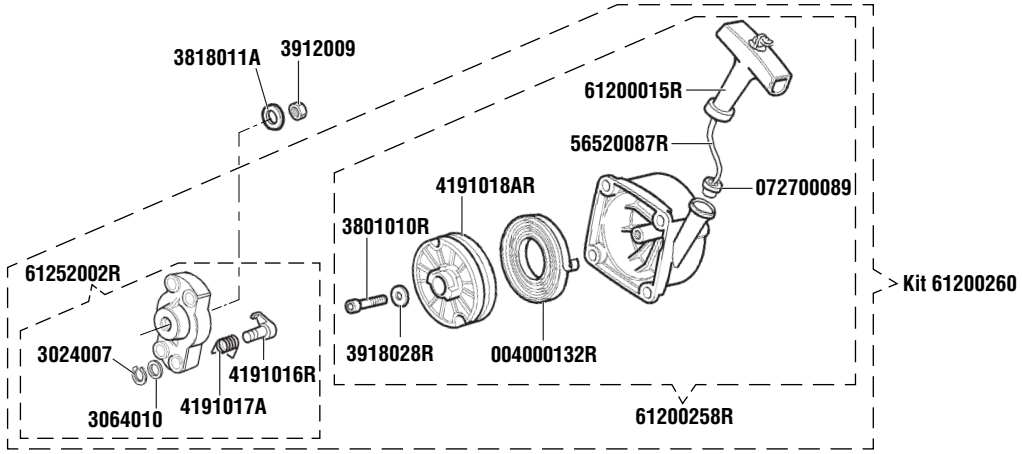
PARTS AVAILABILITY: All premodified parts will remain available.

CUT-IN DATE: *(Stark 38 - Stark 38 FE)* 12/07/10, serial n° 2050288413; *(Stark 44)* 26/04/10, serial n° 9130168428; *(Stark 44 FE)* 14/06/10, serial n° 9100246053; *(Stark 42 BP)* 28/05/10, serial n° 2730218207

PREMODIFICA - OLD ASSY



POSTMODIFICA - NEW ASSY



D

MODELLE: Motorsense STARK 38 - STARK 44 - STARK 38 FE - STARK 44 FE - STARK 42 BP

BETREFF: Neue Startereinheit

BESCHREIBUNG: Produktverbesserung im bereich der Starterklinken

AUSTAUSCHBARKEIT: Ja, bei Verwendung des KIT 61200260

VERFÜGBARKEIT DER ERSATZTEILE: Ersatzteile für die alte Ausführung werden auch weiterhin Lieferbar sein

BEGINN: *(Stark 38 - Stark 38 FE)* 12/07/10, ab Ser.Nr. 2050288413; *(Stark 44)* 26/04/10, ab Ser.Nr. 9130168428; *(Stark 44 FE)* 14/06/10, ab Ser.Nr. 9100246053; *(Stark 42 BP)* 28/05/10, ab Ser.Nr. 2730218207

E

MODELOS: Desbrozador STARK 38 - STARK 44 - STARK 38 FE - STARK 44 FE - STARK 42 BP

ASUNTO: Nuevo grupo de arranque

DESCRIPCIÓN: Mejora del producto. Introducido un grupo de arranque con trinquetes en sustitución del de ataque frontal para garantizar un mejor arrastre del motor.

INTERCAMBIABILIDAD: Si utilizando el kit cod. 61200260

DISPONIBILIDAD RECAMBIO: Todas las piezas modificadas continúan estando disponibles.

VALIDEZ: *(Stark 38 - Stark 38 FE)* 12/07/10, matr. 2050288413; *(Stark 44)* 26/04/10, matr. 9130168428; *(Stark 44 FE)* 14/06/10, matr. 9100246053; *(Stark 42 BP)* 28/05/10, matr. 2730218207

F

MODÈLES: Débroussailleuses STARK 38 - STARK 44 - STARK 38 FE - STARK 44 FE - STARK 42 BP

OBJET: Nouvel assemblage de démarrage

DESCRIPTION: Amélioration de produit, remplacement du système d'entainement type frontal par un système de cliquet pour améliorer la mise en route du moteur.

INTERCHANGEABLE: Oui, en utilisant le kit P/N 61200260.

DISPONIBILITÉ PIÈCES DÉTACHÉES: Toutes les pièces avant a modification demeureront disponibles.

A PARTIR DE: *(Stark 38 - Stark 38 FE)* 12/07/10, n° série 2050288413; *(Stark 44)* 26/04/10, n° série 9130168428; *(Stark 44 FE)* 14/06/10, n° série 9100246053; *(Stark 42 BP)* 28/05/10, n° série 2730218207

Emak®

It's an **Emak S.p.A.** trademark Member of the Yama Group
Via E. Fermi, 4 • 42011 Bagnolo in Piano (Reggio Emilia) Italy
Tel. +39 0522 956611 • Fax +39 0522 951555
Email: service@emak.it • **www.emak.it**

NL

MODELLEN: Bosmaaiers STARK 38 - STARK 44 - STARK 38 FE - STARK 44 FE - STARK 42 BP

ONDERWERP: Nieuw volledig starterhuis

BESCHRIJVING: Productverbetering, voor beter starten, wordt de startergroep aangedreven door een starter met palletjes.

VERWISSELBAARHEID: Ja, mits gebruik van de kit 61200260

BESCHIKBAARHEID RESERVEONDERDELEN: Alle oude onderdelen blijven beschikbaar.

INWERKINGTREDING: *(Stark 38 - Stark 38 FE)* 12/07/10, matr. 2050288413; *(Stark 44)* 26/04/10, matr. 9130168428; *(Stark 44 FE)* 14/06/10, matr. 9100246053; *(Stark 42 BP)* 28/05/10, matr. 2730218207

PL

MODELE: Kosy STARK 38 - STARK 44 - STARK 38 FE - STARK 44 FE - STARK 42 BP

TEMAT: Nowy rozrusznik

OPIS: Modyfikacja wyrobu. Zastosowano rozrusznik z zabierakami eliminując czołowe sprzęgło rozrusznika.

WSPÓŁWYMIENNOŚĆ: Tylko przy użyciu zestawu P/N 61200260

DOSTEPNOŚĆ CZĘŚCI ZAMIENNYCH: Wszystkie części z przed modyfikacji będą nadal dostępne.

DATA WPROWADZENIA ZMIAN: *(Stark 38 - Stark 38 FE)* 12/07/10, od nr ser. 2050288413; *(Stark 44)* 26/04/10, od nr ser. 9130168428; *(Stark 44 FE)* 14/06/10, od nr ser. 9100246053; *(Stark 42 BP)* 28/05/10, od nr ser. 2730218207

RUS

МОДЕЛИ: Бензокосы STARK 38 - STARK 44 - STARK 38 FE - STARK 44 FE - STARK 42 BP

ПРЕДМЕТ: Новый стартер

ОПИСАНИЕ: Для облегчения запуска изменена позиция крепления.

ВЗАИМОЗАМЕНЯЕМОСТЬ: Да с использованием набора P/N 61200260

НАЛИЧИЕ ЗАПЧАСТЕЙ: Да. В наличии и части для старой конструкции

ДАТА: *(Stark 38 - Stark 38 FE)* 12/07/10, с серийного номера 2050288413; *(Stark 44)* 26/04/10, с серийного номера 9130168428; *(Stark 44 FE)* 14/06/10, с серийного номера 9100246053; *(Stark 42 BP)* 28/05/10, с серийного номера 2730218207

It's an **Emak S.p.A.** trademark Member of the Yama Group
Via E. Fermi, 4 • 42011 Bagnolo in Piano (Reggio Emilia) Italy
Tel. +39 0522 956611 • Fax +39 0522 951555
Email: service@emak.it • **www.emak.it**